

Madde 1631 a:

Eğitim ve meslek

Anne-babalar eğitim ve meslek konularında çocuğun uygunluğunu ve eğilimlerini özellikle dikkate alırlar. Kuşku duyulan durumlarda bir öğretmen veya uygun başka bir şahıstan fikir alınması gerekir.

Madde 1631 b:

Çocuğun evinden başka bir yere yerleştirilmesi

Bir çocuğun özgürlüğü elinden alınarak evinden başka bir yere yerleştirilmesi sadece aile mahkemesinin izniyle mümkündür. İzin alınmadan yapılan yerleştirme sadece gecikmeden tehlike doğacaksa mümkündür; iznin vakit geçirilmeden alınması gerekir. Çocuğun çıkarları başka bir yerde kalmasını artık gerektirmiyorsa, mahkeme izni geri almakla yükümlüdür.

(AÇILIM'ın notu: Bu madde çocuğun velisinin başvurusuyla uygulamaya koyulur.)

Madde 1666:

Çocuğun çıkarlarının tehlikeye düşmesi

Velayetin istismarı, çocuğun ihmali, anne-babanın kasti olmayan hataları veya üçüncü bir şahsın tutumlarından dolayı çocuğun bedensel, zihinsel ve manevi çıkarları veya para ve mal varlığı tehlikeye düştüğü durumlarda, anne-baba tehlikeyi gidermeye niyetli değilse veya giderecek durumda değilse aile mahkemesi çocuğu tehlikeden koruyacak önlemler almak zorundadır.

Madde 1666 a:

Çocuğun aile evinden ayrı tutulması; şahsa ilişkin velayetin anne-babanın elinden alınması

(1) Çocuğun anne-babanın evinden alınıp ayrı tutulmasına yönelik önlemler, sadece tehlike başka türlü yollarla ve kamusal desteklerle de önlenemediği takdirde alınabilir.

(2) Şahsa ilişkin velayetin tümüyle anne-babanın elinden alınması, başka önlemler

sonuçsuz kaldığı ve tehlikenin başka türlü önlenemeyeceği kanısına varıldığı durumda mümkündür.

Madde 1693:

Velayet mahkemesinin müdahalesi

Anne-babanın velayet hakkını kullanma konusunda engelleri varsa, aile mahkemesi çocuğun çıkarlarının gerektirdiği önlemleri almakla yükümlüdür.

ÇOCUK VE GENÇLERE YARDIM YASASINDAN ÖZETLE SEÇMELER (KJHG)

Madde 1:

Eğitim görme hakkı, ebevylerin sorumluluğu, gençliğe yardım

(1) Her genç insanın, gelişiminde teşvik görme hakkı ile sorumluluğunu kendisi taşıyan ve topluma uyum yeteneği olan bir kişilik kazanmak yönünde eğitim görme hakkı vardır.

Madde 16:

Aile içi eğitimin genel desteklenmesi

(1) Annelere, babalara, başka velilere ve genç insanlara aile içi eğitimi genel teşvik hizmetlerinin sunulması gereklidir. Bu hizmetler anne, baba ve başka velilerin çocuk eğitimi konusundaki sorumluluklarını daha iyi yerine getirebilmelerine katkıda bulunmalıdır. Bunların aile içindeki çelişkilerin şiddet kullanmadan nasıl çözüleceğini de göstermeleri gerekir.

AÇILIM bietet in Kooperation mit Kindergärten, Grundschulen, sowie mit Vereinen, Gruppen, Moscheen der türkischen MigrantInnen in München Informationsveranstaltungen und thematische Elternabende in türkischer Sprache an. Themen der muttersprachlichen ReferentInnen sind u.a.: Kindererziehung / Förderung kindlicher Kompetenzen / Wie können die Eltern Ihre Kinder unterstützen?

DEZ./ARABIK 2009 / AP

MUTTER-KIND-SPIELGRUPPE ANNE-ÇOCUK-OYUN GRUBU

Orleansstr. 13, Tel.: 089/44 11 97 80

1. Gruppe: Mo + Mi, 10⁰⁰ - 13⁰⁰ Uhr

2. Gruppe: Di + Do, 10⁰⁰ - 13⁰⁰ Uhr



AÇILIM
Präventive
Arbeit mit
Migrantenfamilien

ÇOCUK HAKLARI VE ÇOCUKLARA İLİŞKİN YASAL HÜKÜMLERDEN ÖZETLE SEÇMELER

*Rechte des Kindes und die Kinder betreffende ausgewählte gesetzliche Bestimmungen in **türkischer** Sprache zusammengefasst.*

AÇILIM

Orleansstr. 13, 81669 München

Tel: 089 – 44 11 97 80

Fax: 089 – 44 11 97 81

@: ali.poyraz@aka-muenchen.de

Internet: www.acilim.de



gefördert von der
Landeshauptstadt
München
Sozialreferat

ÇOCUK HAKLARI

Çocukların,

- şefkat, sevgi, saygı ve anlayış görme,
- yeterli beslenme ve sağlık bakımı,
- bir ad sahibi ve bir ülkenin vatandaşı olma,
- güvenli bir ortam içinde sağlıklı, yoksulluk ve yoksunluktan uzak yaşama,
- öğrenme, gereksinim ve yeteneklerine uygun bir meslek eğitimi yapma, parasız eğitim görme,
- anne ve babanın her ikisi tarafından da sevgi, şefkat görme ve bakılma, güvenli bir ev ortamına sahip olma,
- özel yaşamları ve onurları konusunda saygı görme,
- kendilerini ilgilendiren her konuda karara katılma ve düşündüklerini söyleme,
- gereksinim duydukları tüm bilgileri edinme ve görüşlerini yayma,
- savaş ve felaket zamanlarında öncelikle korunma
- şiddet, istismar, ihmal ve sömürüden korunma
- oynama, dinlenme ve sanatsal eylemlerde bulunma, kişisel yeteneklerini geliştirme
- bedensel ve zihinsel engelleri varsa yaşama aktif olarak katılabilmeleri için özel bakım ve teşvik görme
- uluslararası barış ve evrensel kardeşlik bilinci içinde yetişme,
- ırk, renk, dil, din, cins ve kökenlerinden bağımsız olarak tüm çocuk haklarından eşitçe yararlanma hakları vardır.

ALMAN ANAYASASINDAN ÖZETLE SEÇMELER (Grundgesetz)

Madde 1:

(1) İnsan onurunun dokunulmazlığı vardır. Devlet tüm gücüyle insan onuruna saygı göstermek ve onu korumakla yükümlüdür.

Madde 2:

(1) Başkalarının hakları ile anayasal düzen veya ahlak yasasını çiğnemediği sürece herkesin kişiliğini özgürce geliştirme hakkı vardır.

(2) Herkesin yaşama hakkı ve bedensel dokunulmazlığı vardır. Kişinin özgürlüğü kısıtlanamaz. Bu haklara sadece yasaya istinaden müdahale edilebilir.

Madde 6:

(1) Evlilik birliği ve aile, devlet düzeninin özel koruması altındadır.

(2) Çocuklarına bakmak ve onları eğitmek anne-babaların doğal hakkı ve öncelikle onların yerine getirmeleri gereken yükümlülükleridir. Anne-babaların bu faaliyetlerini devlet gözetim altında tutar.

(3) Veliler görevlerini yerine getirmediği durumlarda veya çocuklar başka nedenlerden dolayı bakımsız kalma tehlikesiyle karşı karşıya kaldıkları durumlarda, çocuklar velilerinin iradesi hilafına, fakat sadece bir yasaya istinaden ailelerinin yanından alınabilirler.

(4) Her annenin toplumdan, himaye ve yardım isteme hakkı vardır.

(5) Evlilik dışı çocuklara bedensel ve zihinsel gelişimleri ve toplum içindeki konumları açısından evliliklerden olan çocuklarına eşit koşulların yasama organları tarafından sağlanması zorunludur.

ALMAN MEDENİ KANUNUNDAN ÖZETLE SEÇMELER (BGB, Viertes Buch)

Madde 1626:

Velayet; çocuğun gittikçe artan bağımsızlığının dikkate alınması

(1) Anne-babaların rüshdüne ermemiş çocuklarının gereksinimlerini yerine getirmesi hak ve görevleridir. Velayet, çocuğun şahsını ve varlığını kapsamı içine alır.

(2) Anne-babalar çocuklarına bakarken ve onları eğitirken onların gittikçe artan bağımsız ve sorumlu davranma gereksinimini dikkate alırlar. Çocuğun gelişim düzeyine göre velayete ilişkin konuları kendisiyle görüşüp görüş birliği sağlamaya çalışırlar.

Madde 1627:

Velayetin uygulanması

Anne ve baba velayet görevlerini kendi sorumlulukları altında ve karşılıklı görüş birliğini sağlayarak çocuğun çıkarları açısından yerine getirirler. Görüş farklılıkları olması durumunda bir anlaşmaya varmak zorundadırlar.

Madde 1631:

Şahsa ilişkin velayet

(1) Şahsa ilişkin velayet özellikle çocuğa bakmak, onu eğitmek, ona dikkat etmek ve ikametgahını belirlemek görev ve hakkını kapsar.

(2) Çocukların şiddet içermeyen bir eğitim görme hakkı vardır. Bedensel cezalar, manevi yaralamalar ve onur kırıcı başka önlemler uygulanamaz.

(3) Aile mahkemesi başvuru üzerine ve durum uygunsa şahsa ilişkin velayetin yerine getirilmesi konusunda anne-babaları desteklemek zorundadır.